

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:235632

26.04.2019-10:50

Page 01.3

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 13.745

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7186280	2506445435	480	PC	S/	Output Shaft 2	5500039990
01.05.2019	2506445435				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 10027024		X	160	TBA-500086	125673
	P: 24 - 500266763		X	0	TBA-500082	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
7186281	2506474935	72	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041891
10.05.2019	2506474935				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 10027025		X	72	TBA-500086	125674
	P: 6 - 500266711		X	0	TBA-500084	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7186282	2506526535	144	PC	S/	Input Shaft Outer	5500041682
01.05.2019	2506526535				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 10027026		X	72	TBA-500086	125675
	P: 12 - 500266712		X	0	TBA-500084	
	P: 2 - CQ		X	0	TBA-500085	
7186283	2506526935	480	PC	S/	Output Shaft 1	5500041683
01.05.2019	2506526935				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 10027027		X	160	TBA-500086	125676
	P: 24 - 500266713		X	0	TBA-500082	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
7186310	2501440735	135	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500039990
01.05.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 10027028		X	135	TBA-500086	125677
	P: 1 - 500266715		X	0	TBA-500085	
	P: 9 -		X	0	TBA-500078	
7186313	2501441035	135	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
01.05.2019	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 - 10027029		X	135	TBA-500086	125678
	P: 9 - 500266717		X	0	TBA-500078	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 235632		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 03.05.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG (10) Spediteur-Nr. 91001723 Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.	
(11) Empfänger MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665 (14) Anliefer-/Abladestelle 14248	
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.		(19) Anzahl (20) Verpackung (21) SF	
(22) Inhalt		(23) Ladem.- gewicht kg (24) Bruttogewicht kg	
7186267 7186268 7186269 7186270 7186271 7186272 7186273 7186274		0003 0002 0004 0008 0003 0002 0001 0001	
2501440035 2501440535 2501440735 2501441035 2501441435 2501442035 2501442850 2501524535		84 56 112 224 102 58 30 29	
744 465 839 1.793 1.001 395 242 207		(25) Summe: 0068 (26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3 Summen (27) 1974 (28) 13.744	
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung	
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	
(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR	
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code KUEHNLE (40) Versandart Via LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. 29 APR 2019 Firmenstempel/Unterschrift Verifica su qualità (43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	
(45) Warenempfänger		(46) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer	



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7186275	0005			2501525300	140	685
7186276	0006			2501525550	182	1.082
7186277	0003			2501525650	91	571
7186278	0003			2501525835	88	557
7186279	0010			2506444335	292	1.381
7186280	0003			2506445435	83	823
7186281	0001			2506474935	29	134
7186282	0002			2506526535	58	283
7186283	0003			2506526935	83	996
7186310	0001			2501440735	28	210
7186313	0001			2501441035	28	224
7186314	0001			2501442850	30	242
7186315	0001			2501442950	30	259
7186316	0001			2501525835	29	186
7186317	0003			2506526535	88	425
				FRANCESCO DI PACE S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70023 Modugno (BA)		
				29 APR 2019 "Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità"		

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg		Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)				
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclamini 4 I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg				
3 Auslieferungsart des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 26.04.2019		17 Nachfolgende Frachtführer				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 26.04.2019		18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers				
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 235632		The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with 1st signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3				
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
235632	68	Rack	Transmission parts	87084050	13.744	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom	Absender	Währung	Empfänger
			Fracht			
			Ermaßigung			
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung						
20 Besondere Vereinbarungen						
21 Lieferant MAGNA Rosenberg 22 Ort, Datum und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 25 Ermittlung der Transportentfernung Von: bis: km: 26 Vertragspartner des Frachtführers 27 Kennzeichen Nutzlast Kfz: LB-SC 1540 Anhänger: LB-SC 627 Benutzte Genehmigung Nr.:						
23 Unterschrift und Stempel Frachtführer 28 Lademittel-Tausch Paletten - Absender Anzahl Tausch Euro-Palette Gitterbox-Pal. Bestätigung des Absenders			24 Güteempfangen 29 Güteempfangen Via de 29 April 2019 Bestätigung des Empfängers			
Paletten - Empfänger Anzahl Tausch Euro-Pal. Gitterbox						
National Bilateral EG CEMT						



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-004359 vom 26.04.2019



19-004359

Ludwigsburg, 26.04.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 29.04.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 26.04.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7186267	68	COLLI	Getriebeteile	13.744	
2	7186268					
3	7186269					
4	7186270					
5	7186271					
6	7186272					
7	7186273					
8	7186274					
9	7186275					
10	7186276					
11	7186277					
12	7186278					
13	7186279					
14	7186280					
15	7186281					
16	7186282					
17	7186283					
18	7186310					
19	7186313					
20	7186314					
21	7186315					
22	7186316					
23	7186317					
Summe: Total:		68,00 COLLI		13.744,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von KUGELMEYER+NOEL S.p.A. km Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (B.)				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 23 APR 2019 Ricevuto con riserva di				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deKUGELMEYER+NOEL S.p.A.
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604